

DRAFT Early Literacy Program Approval Criteria

October 2023

Massachusetts Department of Elementary and Secondary Education

75 Pleasant Street, Malden, MA 02148-4906 Phone 781-338-3000 TTY: N.E.T. Relay 800-439-2370

www.doe.mass.edu



Introduction

Purpose of the Early Literacy Program Approval Criteria

The Early Literacy Program Approval Criteria support Sponsoring Organizations (SOs) to develop teacher candidates' content fluency in early literacy and set expectations for providing opportunities for application of early literacy knowledge in the classroom setting. Research indicates that teachers' content fluency in early literacy has a direct impact on student achievement in reading and writing early on, which has implications for life-long outcomes. The criteria promote deeper learning of early literacy content knowledge for teacher candidates through rich practice and feedback, moving beyond the functional level of content knowledge assessed by the MTEL to ensure fluency in its application to teaching and learning, where the intersection of content knowledge and pedagogical skill is central.

The early literacy program criteria are necessary but not sufficient to well prepare teachers; they are a starting point not inclusive of all the components and nuances of good teaching. Furthermore, the criteria are not prescriptive of how higher education faculty meet the expectations; rather, they can be embedded in a number of courses or field placement experiences. Similarly, the criteria are not prescriptive of how classroom teachers meet the expectations as there is no one program or curriculum that can adequately address all aspects of good early literacy instruction. These criteria are a baseline for the content knowledge and skills needed to be an effective teacher of early literacy on day one, developed with the understanding that effective teachers are lifelong learners who believe research into effective practices is ongoing and dynamic.

As part of the program approval process for SOs, providers authorized to endorse candidates for licensure in Early Education, Elementary, and Moderate Disabilities PK-8 must demonstrate alignment to these program criteria (in addition to alignment to the specific <u>Subject Matter Knowledge Guidelines</u> of each licensure track and to the broader <u>Guidelines</u> for <u>Educator Preparation Program Approval</u> for all licensure tracks) starting in SY2024 - 2025.

Background and Context of Mass Literacy and the Early Literacy Program Criteria

Evidence-based early literacy instruction, provided within schools and classrooms that are culturally and linguistically sustaining, will put our youngest students on a path toward literacy for life. In the Massachusetts school system, some of our students receive the instruction and support they need to develop a strong foundation for literacy, while others do not. According to the Nation's Report Card, as of 2022, only 43% of 4th graders in Massachusetts scored at or above proficiency on NAEP, and the reading proficiency levels for Black and Latino or Hispanic students were less than half that for White students. These statistics reflect not student effort or ability, but opportunity and support to learn. DESE is committed to ensuring equitable access to learning across Massachusetts from educator preparation to PK–12 classrooms.

In 2019, DESE launched the Mass Literacy initiative and its centerpiece, the Mass Literacy Guide. The goal of Mass Literacy is to support pre-service and in-service educators in grades PK–3 to gain deep knowledge of literacy development and to skillfully implement evidence-based, inclusive, culturally and linguistically sustaining practices to create meaningful learning experiences that are real-world, relevant and interactive. In the last few years, the Center for Instructional Support has revised the Guide to amplify and highlight culturally sustaining practice, adding resources and considerations for



implementing evidence-based early literacy in a culturally sustaining way. In 2023, DESE partnered with English Learner Success Forum to ensure that the unique assets and needs of multilingual learners are centered throughout the resource. This work is ongoing and expected to be completed in 2024. The guide is a living resource, updated regularly to reflect new learnings.

In line with the mission of Mass Literacy, it is critical that prospective teachers learn evidence-based early literacy practices and how they can be enacted in culturally and linguistically sustaining ways. According to data collected in 2020, the extent to which new teachers were learning evidence-based early literacy practices in Massachusetts varied widely. DESE's goal is that by SY2024-2025, all Early Childhood, Elementary, and Moderate Disabilities PK-8 teacher candidates in Massachusetts are prepared, through coursework and opportunities for practice and high-quality feedback, in evidence-based early literacy instruction as outlined in the Mass Literacy Guide.

According to the U.S. Department of Education, evidence-based instruction is defined as "the practices or programs that have evidence to show that they are effective at producing results and improving outcomes when implemented as supported by valid and reliable research" (U.S. Department of Education, Every Student Succeeds Act, 2015). DESE believes that the strongest evidence-based instructional practices have evidence of efficacy across diverse populations of students, including students from historically underserved groups and communities. Furthermore, when research has conclusively shown that instructional practices do not serve students, teachers should be aware of the research base and understand why practices have been discredited. All teachers need to be critical consumers and thinkers and know how to navigate ongoing research in the field of education in order to ensure effective literacy instruction.

As articulated in the *Guidelines for Educator Preparation Program Approval*, effective educators in Massachusetts are those who demonstrate culturally and linguistically sustaining classroom and school practices that support students to thrive by creating affirming environments where students have a sense of belonging, engage in deeper learning, and are held to high expectations with targeted support (DESE Educational Vision, 2023). The guidelines set the expectation that all aspiring educators be prepared in these evidence-based practices that well serve all students in Massachusetts, particularly those from systemically underserved groups and communities, such that they will have equitable opportunities to excel in all content areas across all grades. In alignment with these expectations, coursework and field-based experiences across teacher preparation programs should introduce all teacher candidates to the importance of anti-bias and culturally and linguistically sustaining instruction, including research and effective practices for multilingual and bidialectal learners. An understanding of the tenets and research of culturally and linguistically sustaining pedagogy will serve as the foundation for building the literacy-specific culturally and linguistically sustaining practices and skills outlined in this document throughout an Elementary, Early Childhood, or Moderate Disabilities PK-8 teacher candidate's program of study.

In addition to a strong belief in the power of evidence-based practices, these criteria reflect the following key beliefs about effective early literacy instruction:

1. Effective teachers appreciate, honor, and sustain students' home languages, cultures, and identities, and leverage funds of knowledge to support their individualized learning and success.



- Foundational skills (including print concepts, phonological awareness, phonics, decoding, encoding, and fluency) and oral language skills contribute to the development of fluent reading and writing.
 These skills are a necessary foundation to reach the ultimate goal of literacy: being able to comprehend texts, write, and effectively communicate in order to fully participate in our society.
- 3. Effective early literacy instruction requires explicit, systematic, and contextualized teaching that builds knowledge and skills over time and includes opportunities for meaningful practice across different settings.
- 4. Effective early literacy instruction draws on current research about play-based learning; it is joyful, meaningful, active, iterative, and social.

Expectations for Programs and Candidates

The expectations for programs and candidates outlined in this document are specific to candidates' content knowledge and pedagogical skills required for teaching early literacy in grades PK-3. They are not inclusive of the breadth of knowledge and skills needed for licensure in Early Childhood, Elementary, and Moderate Disabilities PK-8. The criteria presented are part of the broader expectations necessary for teacher preparedness in any one of the three licensure tracks, as outlined in the Professional Standards for Teachers (PSTs) and the Subject Matter Knowledge Guidelines (SMKs).

Connections to Professional Standards for Teaching (PST) Guidelines

The structure of the criteria intentionally mirrors the structure of the <u>PSTs</u>, which define the pedagogical and other professional knowledge and skills required of all teachers, as well as the level of practice that candidates should demonstrate by the time they complete their teacher preparation program and are endorsed for licensure. The early literacy program criteria are similarly organized into the following practice levels: Introduction, Practice, and Demonstrate.

The table below defines each level of practice and what it means for teacher candidates during their preparation:

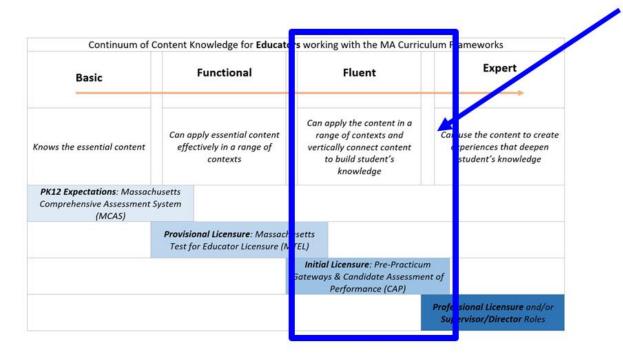
Level of Practice	Expectations for Candidates
Introduction	Candidates show understanding through coursework and/or in field-based experiences.
Practice	Candidates have opportunities to practice, to be observed, and to receive feedback through coursework and/or in field-based experiences.
	NOTE: Practice can happen in coursework through a combination of simulations, rehearsals, or role play; it is not limited to field-based experiences.
Demonstrate	Candidates consistently demonstrate competency through coursework and in field-based experiences as measured by the teacher performance assessment.



Connections to Subject Matter Knowledge (SMK) Guidelines

Students in Massachusetts must meet rigorous academic standards, which are outlined in the <u>Massachusetts Curriculum Frameworks</u>. To do so, they must have access to educators with strong content knowledge and pedagogical skill, the building blocks of effective instructional practice. In support of promoting strong content knowledge, the <u>SMK</u> Guidelines set forth the content knowledge expectations for educator licensure in Massachusetts.

The program criteria outlined in this document aim to move teacher candidates from basic through functional to fluent content knowledge, promoting rich and varied opportunities for deeper learning of the SMKs.



Outline of the Early Literacy Program Approval Criteria

Part I: Literacy Foundations Coursework

- A. Core Principles of Intentional and Equitable Literacy Instruction
- B. Language Comprehension
- C. Foundation Skills
- D. Reading Comprehension
- E. Writing

Part II: Field-Based Experiences

Part III: Partnerships

Appendix A: Glossary

Appendix B: Early Literacy Formative Feedback Reviews

Appendix C: Stakeholder Engagement

Appendix D: References

Draft for Public Comment - Fall 2023



Part I. Literacy Foundations Coursework

A. Core Principles of Intentional and Equitable Literacy Instruction

In their coursework, candidates have opportunities for learning in each of these basic principles of effective literacy instruction. This will ensure that candidates have a solid foundation for literacy instruction that is culturally and linguistically sustaining, informed by research, and interactive and engaging for young learners.

	1. Research on the development of skilled reading and writing			
Ca	ndidates are introduced to:	Candidates practice and ultimately demonstrate the ability to:		
a.	Frameworks for understanding the development of	(Application of the frameworks and research is embedded throughout the expectations)		
	literacy (e.g., Chall's Stages of Reading Development,			
	Ehri's Phases of Word Reading Development, Share's			
	Self-teaching Hypothesis, CGCS Framework for			
	Foundational Skills Instruction for English Learners)			
b.	The interrelatedness of literacy skills (e.g.,			
	Scarborough's model of the Reading Rope, Adams's			
	theory of the interdependence of reading and			
	learning)			
c.	The factors that impact skilled reading and writing,			
	including language, culture, personal identity,			
	motivation, and engagement			
d.	Neuroscientific research and evidence about the			
	conditions and processes necessary for the brain to			
	learn to read and write (e.g., oral and written			
	language processing, eye movement research, brain			
	plasticity studies, neurobiological studies of atypical			
	reading development, Dehaene's neuronal recycling			
	hypothesis)			
e.	The current definition and characteristics of students			
	diagnosed or at risk of reading difficulties, learning			
	disabilities, and dyslexia as described in the			
	Massachusetts Dyslexia Guidelines and Mass Literacy			
f.	The research on the importance of play in early			
	literacy instruction			



	2. The development of language and literacy in students who speak multiple languages and/or dialects of English				
Ca	ndidates are introduced to:	Ca	ndidates practice and ultimately demonstrate	the	ability to:
 a. The benefits of multilingualism and bidialectalism b. The role of translanguaging in leveraging students' linguistic assets to support learning c. The factors that can affect development of language and emergent literacy skills of English language and/or home language proficiency, such as the differences in concepts of print in other languages and the connections between a student's home language and General American English 			Plan appropriate entry points for learners of a instruction and activities Build on students' background knowledge ab Provide opportunities for translanguaging thr	out	speech and language
			3. Instructional Materials		
Ca	ndidates are introduced to:	Ca	ndidates practice:	Ca	ndidates demonstrate the ability to:
b.	The research on the importance of high-quality/instructional materials The concept and process for internalizing curricular materials The use of different types of text (predictable, decodable, leveled, and complex) depending on their instructional purpose, as outlined in the Mass.literacy.com/high-quality/	d.	Critically analyzing instructional materials and discerning whether there is a need to adjust and/or adapt instructional materials or select additional instructional materials to create evidence-based learning experiences that are rigorous, culturally and linguistically sustaining, and engaging	e.	Plan literacy instruction using evidence-based, inclusive, and culturally sustaining instructional methods and activities, including identifying opportunities to create meaningful, relevant connections rooted in the local context Provide all students access to grade-level instructional materials for literacy development
			4. Engaging Instruction		
	ndidates are introduced to:	Ca	ndidates practice and ultimately demonstrate		•
a. The research on cultivating student engagement in literacy instruction		b.	 Implement evidence-based strategies for cult Helping students understand the function types, and topics of interest for their students in Identifying opportunities for guided play Providing opportunities for students to identifying students to have reading choiced Designing inclusive and engaging language 	ns of dent denti	f print and identifying different genres, text s ify as successful readers and writers





B. Language Comprehension

In their coursework, candidates have opportunities to gain the content knowledge and skills needed to effectively support students' development of language comprehension, with a clear understanding of the role of a student's native oral language in literacy development and the importance of vocabulary in effective literacy instruction.

1. Re	search on the Development of Language Comprehension
Candidates are introduced to:	Candidates practice and ultimately demonstrate:
a. The interrelationships between oral language	and d. Evidence-based practices that create a language-rich and culturally and linguistically sustaining
literacy development (i.e., how speaking and	environment in order promote oral language development and language comprehension growth
listening skills interact with reading and writi	as outlined in the <u>Mass Literacy Guide</u>
skills) and the impact of language developme	nt on
later literacy success	
b. The components of language comprehension	
including vocabulary, syntax and grammar, hi	<u>ther</u>
level language skills, and background knowled	dge
c. The language development and learning of	
students who speak multiple languages and/o	or
dialects of English, including the benefits of	
translanguaging in supporting language	
development	
	2. Vocabulary
Candidates are introduced to:	Candidates practice and ultimately demonstrate:
a. The role of vocabulary knowledge in reading	d. Evidence-based instructional activities that support all students' vocabulary growth and
comprehension and academic success	understanding of morphology, as outlined in the Mass Literacy Guide, including:
b. The role of morphology (General American E	i. Vocabulary instruction embedded in meaningful contexts (reading, writing, and speaking
word roots and their origins as well as comm	on opportunities)
English affixes and their meanings) in reading	and ii. Selection of tier two vocabulary for focused instruction
spelling development	iii. Play-based learning opportunities, when appropriate
c. The use of incidental and intentional social	iv. Evidence-based instructional strategies and adaptations that effectively support the
interactions, interactive read-alouds, songs,	development of vocabulary for multilingual students as outlined in the Mass Literacy Guide
centers, and play to build oral language and	and the CGCS Framework for Foundational Skills Instruction
vocabulary development	

Draft for Public Comment - Fall 2023



C. Foundational Skills

In their coursework, candidates have opportunities to gain the content knowledge and skills needed to effectively teach the foundational skills of reading, rooted in the understanding that these foundational skills are necessary for fluent and successful reading in later grades.

1. Research on the Development of Skilled Word Reading			
Candidates are introduced to:	Candidates practice and ultimately demonstrate the ability to:		
 a. The correlations established in research between foundational reading skills and later academic performance b. The model of gradually releasing responsibility when introducing new content in foundational skills 	(Application is embedded throughout the Foundational Skills section as practice and demonstration of effective instruction of the various subskills)		
	2. Phonological Awareness Instruction		
Candidates are introduced to:	Candidates practice and ultimately demonstrate:		
 a. The role of phonological awareness in reading development in alphabetic writing systems b. The factors that impact students' development of phonological awareness, such as the complexity of spelling-sound correspondence in the English language (i.e., the 42-44 phonemes and 26 letters in English), variability in students' phonological awareness knowledge, multilingualism, and/or neurodiversity 	 c. Evidence-based instructional strategies for explicit, systematic instruction of phonological awareness, including opportunities for students to i. Focus attention on the sounds of language (e.g., songs, rhymes, chants, poems) ii. Combine phoneme-level instruction with alphabet knowledge iii. Segment and blend iv. Map symbols to sounds through invented spelling and writing for sound d. Linguistically sustaining adaptations to phonological awareness instruction that support the growth and development of multilingual and/or bidialectal students, such as contextualized practice or comparative study of phonemes in the student's home language 		



	3. Phonics and Decoding Instruction
Candidates are introduced to:	Candidates practice and ultimately demonstrate:
 a. The role of phonics knowledge, decoding sight word knowledge in reading developm b. The connection between automaticity of cand encoding skills and fluent reading and c. Recommended progression(s) of phonics instruction based on complexity and utility spelling patterns 	 i. Instructional activities for alphabetic knowledge such as Elkonin boxes and games, songs, or hands-on materials that help students learn letter sounds ii. Routines that help students develop automatic recognition of high-frequency words by mapping the words' sounds, spelling, and meaning
	4. Encoding Instruction
Candidates are introduced to:	Candidates practice and ultimately demonstrate:
 a. The concept of spelling as a complex cog process that is related to language, phon writing rather than an exclusive process of memorization b. The typical developmental progression of (e.g., Gentry's Stages of Spelling Develop Bear et al. Stages of Spelling Developmental 	opportunities for students to play spelling games, practice using invented spelling, and transfer and apply the phonics they are learning to writing e. The ability to implement activities and strategies that support the development of encoding skills for multilingual learners, such as oral language strengthener exercises and explicitly connecting spelling to meaning-making
Theory of Invented Spelling) and current on spelling development for multilingual c. The need to teach encoding in connectio phonics, including explicit and systematic instruction of the 250 graphemes used to represent the 40 phonemes of the Englis language, and the patterns and rules that when to use different graphemes depend the word's language of origin, meaning, ostructure	learners n with phonics n in in in



	5. Fluency			
Candidates are introduced to:		Candidates practice and ultimately demonstrate:		
 a. The role of fluency (rate, prosody, and accuracy) in reading development b. The factors and processes influencing fluency development, including development of automatic word recognition that occurs through repeatedly encountering, decoding, and understanding a word, as outlined in the Mass Literacy Guide 		c. d.	Evidence-based instructional activities for fluency, such as repeated readings with feedback, readers' theater, and echo reading Evidence-based instructional strategies and modifications that effectively support the development of fluency for multilingual students, such as exercises that also attend to syntactic comprehension or explicitly teach intonation	

D. Reading Comprehension

In their coursework, candidates have opportunities to gain the content knowledge and skills needed to effectively teach the competencies in the <u>MA ELA Frameworks</u> through grade-level appropriate practices that will promote comprehension, knowledge building, and independent reading.

1. Research on the Development of Reading Comprehension			
Candidates are introduced to:	Candidates practice and ultimately demonstrate the ability to:		
a. The factors that impact development of reading comprehension (e.g, language, word recognition, working memory, inferencing, monitoring, vocabulary, and knowledge)	(Application is embedded throughout the Reading Comprehension section as practice and demonstration of effective instruction of the various subskills)		
	2. The Role of Knowledge Building		
Candidates are introduced to:	Candidates practice and ultimately demonstrate:		
The role of both conceptual and cultural knowledge in reading comprehension	b. The ability to build students' knowledge as outlined in the Mass Literacy Guide and the MA ELA Frameworks, including the use of: i. Informational read alouds that support students' growing understanding of a topic ii. Text sets that allow students to engage with a varied and coherent body of texts that work together to build broad and deep knowledge of the world iii. Explicit instruction of culturally-bound concepts encountered in texts iv. Routines and strategies that promote curiosity, inquiry, and discussion about a topic of study v. Opportunities to practice reading independently		



3. The Role of Language and Literacy Knowledge				
Candidates are introduced to:	Candidates practice and ultimately demonstrate:			
 [depending on determination of prior knowledge¹] The Reading Standards for Literature and Informational Text outlined in the MA English Language Arts and Literacy Frameworks Literacy knowledge and skills assessed in Communications and Literacy Skills MTEL, including the features and structures of General American English and the features and structures of various genres of text The Key Language Uses outlined in WIDA ELD Standards Framework 	 a. Explicit instruction on the features and structures of language (ex: expanded noun groups) to support comprehension of texts, including an asset-based crosslinguistic comparison of language structures in General American English with home language and/or language varieties b. Explicit instruction on the purposes (i.e., inform, narrate, explain, and argue) of text c. Explicit instruction on the structures (i.e., the elements of a narrative text, common structures of informational texts) of different texts d. The ability to provide students with opportunities to use their knowledge of language and text features and structures to comprehend complex texts as outlined in the Mass Literacy Guide 			
4. The Role of	Culturally and Linguistically Sustaining Complex Texts			
Candidates are introduced to:	Candidates practice:	Candidates demonstrate:		
 a. Research on the importance of having high expectations and engaging all students with gradelevel complex texts b. The role of appropriate, temporary, individualized scaffolds to instruction of complex texts 	c. The ability to assess tasks and questions connected to complex texts to ensure that they align to grade level standards	 d. The ability to provide opportunities for all students to engage with complex, relevant texts across genres and content areas as outlined in the Mass Literacy Guide and the MA ELA Frameworks e. The ability to provide students with opportunities to critically analyze and respond to complex texts 		

¹ In cases where the foundational knowledge needed to practice and demonstrate effective instruction is part of the Massachusetts Curriculum Frameworks for PK-12 public schools or, in some cases, part of the generalized curriculum of institutions of higher learning, explicit and direct instruction of this content may not be necessary in educator preparation programs



5. Instructional Strategies for Reading Comprehension			
Candidates are introduced to:	Candidates practice and ultimately demonstrate:		
a. The purpose and benefits of interactive read alouds	e. Intentional and planned read alouds that use evidence-based strategies, such as text talk or scaffolded rereads, in order to promote students' development of inferential thinking		
 The role of reading strategies in skilled reading and the <u>amount of instructional time typically required</u> for a student to acquire reading strategies (Teachers College Record, 2014) 	 f. Explicit, direct instruction and modeling of reading strategies g. Routines for helping students apply reading strategies h. Evidence-based instructional practices and modifications that effectively support the development of metacognitive strategies for multilingual students, such as explicitly breaking 		
 c. The process of gradually shifting responsibility for selecting and using reading strategies to students d. The role of text-based discussions in developing reading comprehension as outlined in the Mass Literacy Guide 	 down the language demands and cultural nuances of making an inference i. Effective instructional practices that will guide students through high-quality discourse about texts, including the ability to i. Plan meaningful analysis and discussion of texts at the discourse, sentence, and phase/word level ii. Develop higher-order discussion questions that are tied to grade-level standards and reflect the reader's ability and grade level iii. Ask follow up questions that facilitate discussion and higher-level thinking iv. Structure lessons to encourage student-led discussions and peer-to-peer interactions 		



E. Writing

In their coursework, candidates have opportunities to gain the content knowledge needed to effectively teach the skills in the MA ELA Frameworks through playful, culturally and linguistically sustaining, grade-level appropriate practices that will promote an awareness of the purposes of writing and the development of writing fluency.

	1. Research on the Development of Writing Skills				
Ca	Candidates are introduced to:		Candidates practice and ultimately demonstrate the ability to:		
 a. The development of early writing skills, including fine motor development and development of oracy skills b. The relationship between writing and the retention of content knowledge, improved reading comprehension, and gains in oral language skills 		-	pplication is embedded throughout the Writing sestruction of the various subskills)	ection as practice and demonstration of effective	
			2. Handwriting		
Ca	andidates are introduced to:	Ca	andidates practice	Candidates demonstrate:	
a.	 a. Research on effective handwriting instruction, including i. The connection between handwriting and letter recognition ii. The value of playful activities that support the development of shapes, letter, and word formation iii. The impact of handwriting on writing fluency 		Explicit, systematic instruction in letter formation, word spacing, posture, and pencil grip for both left and right handedness, including activities to support fine motor development	c. Application of the research on effective handwriting instruction in a classroom setting when practicum placements allow	



3. Sentence Structure and Writing Conventions		
Candidates are introduced to:	Candidates practice and ultimately demonstrate:	
[depending on determination of prior knowledge]:	a. Explicit, evidence-based, culturally and linguistically sustaining instruction of sentence structure	
	and writing conventions, as outlined in the Mass Literacy Guide, including the ability to	
The Writing and Language conventions noted	implement:	
in the MA English Language Arts and Literacy	i. Collaborative practice opportunities	
<u>Frameworks</u>	ii. Instruction embedded in meaningful, authentic writing tasks	
	iii. Development of syntactic awareness of academic English and/or home languages or	
 Writing knowledge and skills assessed in the 	dialects	
Writing Subtest of the Communications and	iv. Supports for multilingual and bidialectal students, such as guided practice or explicitly	
<u>Literacy Skills MTEL</u>	teaching <u>text connectives</u>	
4. Writing Craft		
Candidates are introduced to:	Candidates practice and ultimately demonstrate:	
[depending on determination of prior knowledge]:	a. Evidence-based, culturally and linguistically sustaining methods for teaching writing craft, as	
	outlined in the Mass Literacy Guide, including the ability to implement:	
 The Text Types and Purposes noted in the <u>MA</u> 	i. Explicit instruction in the differences between speaking and writing	
English Language Arts and Literacy	ii. Explicit instruction of genres relevant to grade-level content learning	
<u>Frameworks</u>	iii. The use of mentor texts in building metalinguistic awareness, especially for multilingual	
	learners, and supporting students' understanding of writing craft at the discourse,	
 Writing knowledge and skills assessed in the 	paragraph, sentence, and word/phrase level	
Writing Subtest of the Communications and	iv. The use of a gradual release model that involves building the field or knowledge of the	
<u>Literacy Skills MTEL</u>	topic, deconstruction of mentor texts or model responses, teacher modeling through think	
	alouds and/or co-construction of a text, collaborative writing, and independent writing	
	v. Frequent and sustained writing practice embedded in authentic tasks tied to content and	
	student interest	



5. Writing Process		
Candidates are introduced to:	Candidates practice and ultimately demonstrate:	
[depending on determination of prior knowledge]:	a. Evidence-based, culturally and linguistically sustaining instructional practices for each stage of the	
	writing process as outlined in the Mass Literacy Guide, including:	
 The steps and skills needed to write using 	i. The use of modeling to support a student's understanding of the purpose and application	
research, as well as the production and	of a writing strategy (such as the use of a graphic organizer)	
distribution of writing noted in the MA English	ii. The ability to provide targeted, explicit, timely, and meaningful feedback on student	
Language Arts and Literacy Frameworks	writing throughout the writing process delivered in a way that promotes a safe learning environment	
Writing knowledge and skills assessed in the	iii. The gradual release of responsibility to students to independently use (and/or evaluate	
Writing Subtest of the Communications and	the efficacy of) the strategy in their own writing	
<u>Literacy Skills MTEL</u>	iv. The ability to adapt writing strategies and processes to the linguistic and cultural needs of students, including knowing when to use evidence-based instructional supports for multilingual students, such as scaffolding through sentence frames or providing additional processing time	



Part II. Field-Based Experiences

Candidates have multiple opportunities to apply the content knowledge and skills needed to effectively teach early literacy across their field-based experiences.

A. Candidates are given opportunities throughout the program of study to:

- 1. Practice (e.g., rehearse, role play, or complete simulations of) evidence-based early literacy instruction prior to their field-based experience(s)
- 2. Observe (in person, virtually, or via video) models of culturally and linguistically sustaining, evidence-based early literacy practice in PK-3 classrooms aligned to the Mass Literacy Guide

B. Candidates are given opportunities in field-based experiences and classroom settings to:

- 1. Use high quality instructional materials aligned to Mass Literacy, such as those rated highly in CURATE
- 2. Demonstrate their ability to implement culturally and linguistically sustaining, evidence-based instructional practices that are aligned to Mass Literacy (see criteria above for expectations articulating the evidence-based practices that candidates should be able to demonstrate)
- 3. Apply learning about the development of language and literacy with students within PK-3 grade span, including students who are multilingual and bidialectal and students who experience reading difficulties²
- 4. Implement tier 1 and tier 2 evidence-based instructional practices that match the strengths, needs, abilities, and interests of all students in their class

C. The Sponsoring Organization ensures that:

- 1. Pre-practicum and practicum experiences build to candidate readiness for effective literacy instruction in the licensure role, including opportunities for teacher candidates to observe, practice, and demonstrate instruction of all elements of a core literacy block
- 2. Supervising Practitioners are skillful in implementing culturally and linguistically sustaining, evidence-based literacy practices, use high quality instructional materials in their classrooms, and are able to coach candidates in analysis of literacy practices and instructional materials
- 3. Early literacy faculty, Program Supervisors, and Supervising Practitioners effectively guide, support, and evaluate candidates in applying culturally and linguistically sustaining, evidence-based instructional practices in field-based experiences aligned with the Mass Literacy Guide

² If it is not possible to provide candidates with field-based experiences in a setting that has all of these aspects in place, it is the responsibility of the Sponsoring Organization to identify the gap(s) within the specific setting and provide additional resources to the candidate to address that area, such as providing candidates with opportunities to engage in virtual or simulated instructional environments.



Part III. Partnerships

In their preparation, candidates have the opportunity to experience intentional and mutually beneficial partnerships with districts that go beyond transactional agreements (e.g., field-based experience placements only), such that they consistently support preparation candidates and positively impact the early literacy outcomes of PK-12 students.

- A. The Sponsoring Organization establishes, evaluates, and sustains partnerships with PK-12 schools/districts to ensure partnerships meet the needs of all candidates' development of effective literacy instruction, including:
 - 1. Opportunities to learn, use, and skillfully adapt high quality instructional materials aligned to Mass Literacy, such as those rated highly in CURATE
 - 2. Opportunities to observe, access student data, and participate in an effective multi-tiered system of support for PK-3 students that is aligned to expectations outlined in Mass Literacy
 - 3. A school culture that values and promotes culturally and linguistically sustaining literacy instruction
- B. The Sponsoring Organization collaborates with PK-12 partners in order to respond to the literacy needs of the school/district.
- C. The Sponsoring Organization solicits input from PK-12 partners to identify its own strengths and areas for growth specific to literacy instruction and takes aligned actions (e.g., improving preparation curriculum, strengthening field-based experiences).

Appendix A: Glossary of Terms

Language is dynamic and our understanding of literacy is always growing. As a result, this glossary cannot be static, but rather should reflect the shifts and nuanced changes in our understanding of the terms used in this document. Please submit suggestions for additions or revisions by emailing educatorpreparation@mass.gov, subject line: early literacy glossary. With your help, we can continue to improve our shared understanding of these critical terms.

All (Massachusetts Department of Elementary and Secondary Education [MA DESE], 2023):

When used in reference to any group of individuals throughout this document, "all" represents each member of that group, inclusive of, but not limited to, all races, ethnicities, cultures, languages, socioeconomic statuses, sexual orientations, gender identities, and abilities, with particular focus on those who have been systematically marginalized or underserved, such as those who identify as Black, Hispanic and Latino, Asian, Indigenous, and/or Multiracial.

Assessments (Mass Literacy Guide, MA DESE, 2022):

• Universal Screening: conducted to identify or predict students who may be at risk for poor learning outcomes. Universal screening assessments are typically brief, conducted with all students at a grade level, and followed by additional testing or short-term progress monitoring to corroborate students' risk status (Center on Multi-Tiered System of Supports).

Early literacy universal screening is proactive and designed to gather information on the most predictive literacy skills, making it possible to identify each student's risk of experiencing reading difficulties, including risk of dyslexia. This screening process and resulting data analysis allow educators to intervene with targeted evidence-based instruction at the first indication that a student may be experiencing challenges in learning to read. Using a multi-tiered system of support (MTSS) model, educators use data to inform core instruction, instructional pacing, intensity, and differentiation of targeted intervention, as well as determine if additional assessment is needed.

- **Diagnostic Assessments**: used if a student is identified by a screening assessment and/or teacher observation as experiencing reading difficulties or likely to experience reading difficulties in the future. Diagnostic assessments allow a teacher to determine students' individual strengths, weaknesses, knowledge, and skills prior to instruction and are primarily used to guide instructional planning (National Center on Intensive Intervention).
- **Progress Monitoring**: used to assess students' academic performance, to quantify a student rate of improvement or responsiveness to instruction, and to evaluate the effectiveness of instruction (Center on Multi-Tiered System of Supports).
- **Formative Assessments**: used instructionally to help educators adapt instruction to meet students' needs by identifying students' strengths and areas of growth weaknesses in specific skills.

Bias (Guidelines for Educator Preparation Program Approval, MA DESE, 2023):

A disproportionate weight that may be created intentionally or unintentionally in favor of or against an idea, thing, individual, or group.

<u>Bidialectal</u> (Dyslexia Guidelines, MA DESE, 2023):

Having proficiency in two dialects of the same language.

Candidate (Guidelines for Educator Preparation Program Approval, MA DESE, 2023):

A person who is currently enrolled in an educator preparation program.

Contextualized Teaching (Glossary to the ELA Proficiency Guide, MA DESE, 2022):

An instructional approach that more explicitly integrates the content of a lesson with previous lessons, overarching learning goals, cross-curricular connections, and opportunities for real-world, meaningful applications.

Culturally and Linguistically Sustaining Practice (MA DESE, 2023):

Affirming and valuing students' cultures, prior experiences, and linguistic resources to make learning more relevant and effective; promoting academic achievement, cultural competence, and sociopolitical awareness; valuing multilingualism as an asset. (Supporting Culturally and Linguistically Sustaining Practices).

Curricular Materials (MA DESE, 2022):

Resources teachers use to facilitate sequences of learning experiences (e.g., lesson and unit plans, texts); also called adopted or written curriculum, or instructional materials.

Curriculum (MA DESE, 2022):

A sequence of student learning experiences teachers facilitate using curricular materials as a foundation (not a script!); also called enacted or taught curriculum.

<u>Decodable Text</u> (Florida Center for Reading Research, 2020):

Text in which a high proportion of words (80%-90%) comprise sound symbol relationships that have already been taught. It is used for the purpose of providing practice with specific decoding skills and is a bridge between learning phonics and the application of phonics in independent reading.

Decoding (Mass Literacy Guide, MA DESE, 2022):

The ability to translate a word from print to speech, usually by employing knowledge of sound-symbol correspondences; also the act of deciphering a new word by sounding it out.

Dyslexia (Dyslexia Guidelines, MA DESE, 2022):

Dyslexia is a specific learning disability that is neurobiological in origin. It is characterized by difficulties with accurate and/or fluent word recognition and by poor spelling and decoding abilities. These difficulties typically result from a deficit in the phonological component of language that is often unexpected in relation to other cognitive abilities and the provision of effective classroom instruction. Secondary consequences may include problems in reading comprehension and reduced reading experience that can impede growth of vocabulary and background knowledge.

Elkonin Boxes (The Florida Center for Reading Research, 2020):

A framework used during phonemic awareness instruction. Elkonin Boxes are sometimes referred to as Sound Boxes. When working with words, the teacher can draw one box per sound for a target word. Students push a marker into one box as they segment each sound in the word.

Encoding (U.S. Department of Education, Institution of Education Sciences, 2016):

The process of determining the spelling of a word based on the sounds in the word.

Evidence-based (U.S. Department of Education, Every Student Succeeds Act, 2015):

Practices or programs that have evidence to show that they are effective at producing results and improving outcomes when implemented as supported by valid and reliable research. In order to be considered "evidence-based," a practice or program must have tier 1 (strong) or tier 2 (moderate) evidence to support its use in a given setting as outlined in ESSA Tiers of Evidence: What You Need to Know.

Extended discourse (Mass Literacy Guide, MA DESE, 2022):

A type of spoken interaction that promotes language development. Extended discourse strategies support students to participate in longer — or extended — conversations . These extended conversations give teachers the opportunity to elicit, model, and affirm student language production; they give students the opportunity to practice increasingly complex language in an authentic context. Additionally, play or child-directed time in the classroom presents the ideal opportunity for extended discourse and intentional interactions that support oral language development. Extended

discourse in the classroom leads to growth in vocabulary, syntax, and grammar — all components of oral language that undergird reading comprehension.

Explicit instruction (Mass Literacy Guide, MA DESE, 2022):

Instruction that involves direct explanation. The teacher's language is concise and specific. Explicit instruction means that the actions of the teacher are clear, unambiguous, direct, and visible. This makes it clear what the students are to do and learn. Nothing is left to guess work.

Field-Based Experiences (Guidelines for Educator Preparation Program Approval, MA DESE, 2023):

Experiences in PK-12 schools and classrooms, including observation of classrooms, pre- practicum, practicum/practicum equivalent, internship, or apprenticeship, that are integral components of any program for the preparation of educators.

Fluency (Mass Literacy Guide, MA DESE, 2022):

Efficient, effective word-recognition skills that permit a reader to construct the meaning of text. Fluency is manifested in accurate, rapid, expressive oral reading and is applied during, and makes possible, silent reading comprehension.

Foundational Skills (Mass Literacy Guide, MA DESE, 2017):

The skills necessary for reading, or the act of processing text in order to make meaning, including print concepts, phonological awareness, phonics and word recognition, and fluency.

High-quality curricular materials (MA DESE, 2023):

High-quality curricular materials exhibit a coherent sequence of lessons that target learning of grade-appropriate skills and knowledge through instructional strategies that are well supported by research and other characteristics such as engaging content and inclusive design. Some factors in quality are nonnegotiable, while others vary by context: for example, compatibility with a school's technology infrastructure or cultural relevance to its student population.

Linguistically Responsive (The Massachusetts Blueprint for English Learner Success, MA DESE, 2022):

Aligned with and affirming to students' and families' linguistic backgrounds and skills. This includes use of high-quality translation and interpretation.

Multilingual Learner (Guidance on English Learner Education Services, MA DESE, 2022)

Federal and state statutes, use the term "English learner." In practice, the Department sometimes uses the term "multilingual learners" or MLs.

The term "English learner" is defined in the Elementary and Secondary Education Act (ESEA), Section 8101(20), as amended by the Every Student Succeeds Act (ESSA) as follows.

The term "English learner," when used with respect to an individual, means an individual—

- A. who is aged 3 through 21;
- B. who is enrolled or preparing to enroll in an elementary school or secondary school;
- C. (i) who was not born in the United States or whose native language is a language other than English;
 - (ii) (I) who is a Native American or Alaska Native, or a native resident of the outlying areas; and
 - (II) who comes from an environment where a language other than English has had a significant impact on the individual's level of English language proficiency; or
 - (iii) who is migratory, whose native language is a language other than English, and who comes from an environment where a language other than English is dominant; and
- D. whose difficulties in speaking, reading, writing, or understanding the English language may be sufficient to deny the individual

- (i) the ability to meet the challenging State academic standards;
- (ii) the ability to successfully achieve in classrooms where the language of instruction is English; or
- (iii) the opportunity to participate fully in society.

State law defines the term "English learner" as:

"a student who does not speak English or whose native language is not English, and who is not currently able to perform ordinary classroom work in English.¹"

Multisensory Instruction (Center for Effective Reading Instruction, 2016):

Multi-sensory instruction combines listening, speaking, reading, and a tactile or kinesthetic activity. Teaching experience supports a multi-sensory instruction approach in the early grades to improve phonemic awareness, phonics, and reading comprehension skills. Multi-sensory instruction combines listening, speaking, reading, and a tactile or kinesthetic activity. Phonics instruction lends itself to multisensory teaching techniques, because these techniques can be used to focus students' attention on the sequence of letters in printed words. As such, including manipulatives, gestures, and speaking and auditory cues increases students' acquisition of phonics skills. An added benefit is that multisensory techniques are quite motivating and engaging to many students.

Multi-Tiered Systems of Support (Mass Literacy Guide, MA DESE, 2022):

a comprehensive continuum of evidence-based, systemic practices to support a rapid response to students' needs, with regular observation to facilitate data-based instructional decision making.

Harlacher et al. (2014) described six key tenets of the MTSS framework:

- All students are capable of grade-level learning with adequate support.
- MTSS is rooted in proactivity and prevention.
- The system utilizes evidence-based practices.
- Decisions and procedures are driven by school and student data.
- The degree of support given to students is based on their needs.
- Implementation occurs school-wide and requires stakeholder collaboration.

These systems of support are organized into three tiers:

Tier 1

Tier 1 provides the instructional foundation within a tiered model and is often referred to as "core." Core instruction is provided to all students (Connor et al., 2007). Data from screening and progress monitoring is used to differentiate instruction within tier 1. All students must have equitable access to core instruction that addresses grade-level expectations for learning.

Tier 2

Tier 2 is preventive intervention offered to students who fall behind, who demonstrate difficulty based on screening measures, or who make weak progress with only general classroom instruction. Instruction in tier 2 must be targeted to the underlying difficulty(s) impacting the students' progress in literacy. Students in tier 2 receive supplemental ("in addition to") small group instruction. Importantly, this instruction should be systematic, explicit, and highly interactive. Progress-monitoring data should be used to group students periodically. Students who demonstrate improvement and exit from tier 2 support should be carefully monitored to ensure that general classroom instruction is adequate. In many studies, effective tier 2 intervention has been shown to reduce or eliminate reading difficulties in the early elementary grades (Gersten et al, 2017).

Draft for Public Comment - Fall 2023

¹ Please see G.L. c. 71A, § 2.

Tier 3

Tier 3 is more intensive intervention offered to students for whom support in tiers 1 and 2 was insufficient. Instruction in tier 3 must be targeted to the underlying difficulty(s) impacting the students' progress in literacy. Ongoing tracking of student performance is critical in tier 3. If students still experience difficulty after receiving high-quality core instruction and targeted tier 2 support, they may be evaluated for possible special education services, but tier 3 is not synonymous with special education.

Orthographic Mapping (Mass Literacy Guide, MA DESE, 2022):

The mental process that we use to store words so they can be automatically recognized. Orthographic mapping is what allows a proficient reader to instantly read any familiar word (instead of having to decode it). By promoting long-term memory of words, teachers can help students rapidly improve their fluency in increasingly complex texts. Orthographic mapping happens when a reader connects the sounds in a word to its spelling and its meaning. When a reader encounters a new word, decodes it by associating its spelling with its sounds, and thinks of its meaning, this promotes orthographic mapping of the word. After several exposures to reading the word this way, the word will be stored in long-term memory for immediate, effortless retrieval.

Partnership (Guidelines for Educator Preparation Program Approval, MA DESE, 2023):

Deliberate collaboration between Sponsoring Organizations and a PK-12 school/district to ensure effective preparation that meets the needs of the Sponsoring Organization and PK-12 partner.

Practicum/Practicum Equivalent (Guidelines for Educator Preparation Program Approval, MA DESE, 2023):

A field-based experience within an approved program in the role and at the level of the license sought, during which a candidate's performance is supervised jointly by the Supervising Practitioner and Program Supervisor and evaluated through a performance assessment for the Initial License. Practicum/Practicum equivalent requirements are described in 603 CMR 7.04 (4).

<u>Pre-Practicum</u> (Guidelines for Educator Preparation Program Approval, MA DESE, 2023): Early field-based experiences integrated into courses or seminars in accordance with the Pre-Practicum Guidelines.

<u>Professional Standards for Teachers</u> (Guidelines for Educator Preparation Program Approval, MA DESE, 2023): The pedagogical and other professional knowledge and skills required of all teachers defined in the Guidelines for the <u>Professional Standards for Teachers</u> (PSTs). The standards are articulated in <u>603 CMR 7.08 (2)</u> and align expectations for pre-service candidates with those for in-service teachers as outlined in the <u>Massachusetts Educator Evaluation</u> Framework.

Program approval (Guidelines for Educator Preparation Program Approval, MA DESE, 2023):

State authorization of an educator preparation program or its Sponsoring Organization to endorse program completers prepared in Massachusetts for educator licensure in the Commonwealth. Also, the process through which a program or Sponsoring Organization may receive state approval.

Program of Study (Guidelines for Educator Preparation Program Approval, MA DESE, 2023):

The coursework, seminars, workshops, webinars, field experiences, and other program components that are required for the completion of an approved program.

Program Supervisor (Guidelines for Educator Preparation Program Approval, MA DESE, 2023):

The supervisor from the sponsoring organization, under whose immediate supervision the candidate for licensure practices during a practicum. The Program Supervisor is responsible for overseeing the student teaching experience, observing and providing feedback to the candidate alongside the Supervising Practitioner, and coordinating the performance assessment.

Draft for Public Comment – Fall 2023

Research-based:

Practices or programs based on the strongest research available and informed by well-supported theories. In order to be considered "research-based," a practice or program must have tier 3 (promising) or tier 4 (demonstrates rationale) evidence to support its use in a given setting as outlined in ESSA Tiers of Evidence: What You Need to Know.

Reviewer (Guidelines for Educator Preparation Program Approval, MA DESE, 2023):

Person identified by DESE as someone with the knowledge and experience required to evaluate evidence of how programs meet review criteria. Reviewers are chosen based on their qualifications and screened for bias or potential conflicts of interest. Reviewers also receive extensive training and calibration to implement the review process.

Sight Word (Mass Literacy Guide, MA DESE, 2022):

A word that a reader can instantly and automatically recognize. "[W]hen a reader has learned a 'sight word,' she can retrieve the spelling, pronunciation, and meaning of that word as soon as her eyes alight upon it" (Pace Miles & Ehri, 2019, n.p.). For proficient readers, practically all words are read from memory by sight (Apel, 2011; Ehri, 1997, 2014). These readers are proficient because pronunciations and meanings come to mind automatically and instantly when written words are seen (Henbest & Apel, 2018; McCardle, Scarborough, & Catts, 2001). With limited sight vocabulary, reading is slow, laborious, and dysfluent. Readers who have to decode numerous individual words while reading are not able to read texts fluently and with expression.

Sponsoring Organization (Guidelines for Educator Preparation Program Approval, MA DESE, 2023): Institution of higher education or alternative preparation organization that provides, or seeks to provide, approved educator preparation programs. During the program approval process, evidence collection and evaluation will focus on the specific unit within the organization that oversees educator preparation programs (e.g., Education Department, School of Education). Approved Sponsoring Organizations have the ability to endorse candidates for Massachusetts licensure.

<u>Student</u> (Guidelines for Educator Preparation Program Approval, MA DESE, 2023): A pupil enrolled in a PK-12 school.

Subject Matter Knowledge (Guidelines for Educator Preparation Program Approval, MA DESE, 2023):

The content knowledge expectations for educator licensure in Massachusetts for each license are outlined in the <u>Subject Matter Knowledge (SMK) Guidelines</u> per <u>603 CMR 7.06</u>. The subject matter knowledge requirements directly align with the set of PK-12 Massachusetts Curriculum Frameworks appropriate for each subject and grade level license, wherever possible.

<u>Supervising Practitioner</u> (Guidelines for Educator Preparation Program Approval, MA DESE, 2023):

A PK-12 educator under whose immediate supervision the candidate for licensure practices during practicum. For the educator of record, a comparably qualified educator will function as the supervising practitioner during the practicum equivalent. Requirements to qualify as a Supervising Practitioner are described in 603 CMR 7.02.

Systematic Instruction (Mass Literacy Guide, MA DESE, 2022):

A carefully planned sequence for instruction, similar to a builder's blueprint for a house, with lessons that build on previously taught information, from simple to complex

Translanguaging (WIDA, 2020):

The act of using all of the languages and language varieties available to communicate and understand the world. While these languages may be recognized as separate, for bilingual children they are all part of their language resources, or linguistic repertoire.

Writing Conventions (Mass Literacy Guide, MA DESE, 2017):

The widely accepted practices of English punctuation, grammar, and usage that are taught in schools.

Writing Craft (Mass Literacy Guide, MA DESE, 2017):

Craft refers to the artistic skill or technique with which an author puts together narrative and other elements in order to convey meaning and produce effect.

Appendix B: Formative Feedback Reviews, 2022-2024

We know that any change to program requirements takes careful consideration to successfully operationalize, and that Sponsoring Organizations will need time to make programmatic shifts in order to meet the new expectations. Therefore, DESE invited Sponsoring Organizations with relevant licensure programs to participate in **optional formative feedback reviews throughout SY22-23, and will continue to offer this opportunity in Fall 2023 and Spring 2024**. The goal is for organizations to engage in the work of examining their current early literacy practices in a no-stakes environment, with support and feedback provided through an independent, confidential report, that is specific to the expectations for early literacy instruction. Read more about the opportunity to participate in formative feedback reviews here.

Appendix C: Stakeholder Engagement

Throughout the process of drafting the Early Literacy Program Approval Criteria, we have and will continue to rely heavily on the guidance and thought partnership of various stakeholders. The development of these program approval criteria reflect a process of initial stakeholder engagement, internal drafting, and multiple rounds of stakeholder feedback on the drafted language.

During the initial engagement stage, DESE staff heard from faculty members in educator preparation programs from various Sponsoring Organizations who participated in a listening tour in Spring 2022. Participants shared their perspectives on the initiative, allowing DESE to better understand the current landscape of early literacy instruction and informing the first draft of the program criteria. Throughout this initial drafting process, DESE also worked closely with literacy faculty from Salem State University and national experts to develop the outline and begin building out expectations across the three relevant domains. In 2022, DESE convened a working group of Massachusetts PK12 educators and higher education faculty in Elementary, Early Childhood, and Moderate Disabilities PK-8 programs to inform the development of the criteria. This diverse group of stakeholders provided direct feedback on the draft, emphasizing the criteria's focus on equitable instruction.

The DESE Office of Educator Effectiveness also solicited anonymous feedback from organizations who participated in an Early Literacy Formative Feedback Review in SY22-23. Most stakeholders were in support of the policies and ideals outlined in the Early Literacy Program Approval Criteria, and a majority agreed that the criteria were clearly articulated and aligned with the skills and knowledge necessary to prepare educators of early literacy. Many of the critical comments and questions shared in the feedback sought clarity around the Early Literacy Review process. Other critical comments included a push to center the needs of multilingual and bidialectal students, more nuanced considerations for differences across licensure programs, and the need to build shared understanding of terms used throughout. In response to this feedback, DESE partnered with internal stakeholders, including the Office of Language Acquisition and the Early Learning Team, as well as external stakeholders in order to better respond to the concerns raised by participants in the formative feedback reviews. Subsequently, revisions were made throughout the Early Literacy Program Approval Criteria, including:

- Greater specificity in the expectations for teacher candidates' effective instruction for multilingual and bidialectal learners
- Clarification of key terms and an expansion of the glossary
- Reformatting to make the progression of knowledge building and skill development clearer with adaptations for different licensure programs

Additionally, DESE plans to address feedback on implementation and the review process in the coming year. Technical assistance, resources, communication, and supports for organizations as they align to the Early Literacy Program Approval Criteria launched in Fall 2023 and will be ongoing in the upcoming years.

Appendix D: References

- Adams, M.J. (2010). Advancing our students' language and literacy: The challenge of complex texts. *American Editor*. https://www.aft.org/sites/default/files/periodicals/Adams.pdf
- Al Otaiba, S., Wagner, R. K., & Miller, B. (2014). "Waiting to Fail" Redux: Understanding Inadequate Response to Intervention. Learning disability quarterly: *Journal of the Division for Children with Learning Disabilities*, 37(3), 129.
- Archer, A. L., & Hughes, C. A. (2010). Explicit instruction: Effective and efficient teaching. Guilford Press
- Baker, S. K., Fien, H., & Baker, D. L. (2010). Robust reading instruction in the early grades: Conceptual and practical issues in the integration and evaluation of Tier 1 and Tier 2 instructional supports. *Focus on Exceptional Children*, 42(9), 1.
- Barrow, C.E. (n.d.). *Spelling stage names and learner ability according to major researchers.* http://red6747.pbworks.com/f/Stages+of+Spelling+table.pdf
- Bear, D. R., Invernizzi, M., Templeton, S., & Johnston, F. (2004). Words their way: Word study for phonics, vocabulary, and spelling instruction (3rd ed.). Pearson Prentice Hall.
- Brady, S. (2011). Efficacy of phonics teaching for reading outcomes: Indications from post-NRP research. In Brady, S., Braze, D., & Fowler, C., eds. *Explaining Individual Differences in Reading: Theory and Evidence*. New York: Psychology Press.
- Castro, M. (2020, September). *Translanguaging: Teaching at the intersection of language and Social Justice* . Resources . https://wida.wisc.edu/sites/default/files/resource/Focus-Bulletin-Translanguaging.pdf
- Chall, J.S. (1983). Stages of reading development. McGraw Hill
- Council of Great City Schools: The Nation's Voice for Urban Education. (2023, May). A framework for foundational literacy skills instruction for English ...

 https://www.cgcs.org/cms/lib/DC00001581/Centricity/domain/35/publication%20docs/CGCS_Foundational%20
 Literacy%20Skills_Pub_v12.pdf
- Definition of dyslexia. (n.d.). International Dyslexia Association. Retrieved November 15, 2020, from dyslexiaida.org/definition-of-dyslexia/
- Dehaene, S. (2010). Reading in the brain: The new science of how we read. Viking.
- Diliberti, M. K., Fletcher, K., Rosado-Viurques, A., Hassinger-Das, B., O'Donoghue, J. L., & Perera, R. M. (2016, July 29). Choosing blindly: Instructional materials, teacher effectiveness, and the Common Core. Curriculum Matters. https://www.brookings.edu/articles/choosing-blindly-instructional-materials-teacher-effectiveness-and-the-common-core/
- Ehri, L. C. (2014). Orthographic mapping in the acquisition of sight word reading, spelling memory, and vocabulary learning. *Scientific Studies of Reading*, 18(1), 5-21.
- Ehri, L. C. (1995). Phases of development in learning to read words by sight. *Journal of Research in Reading*, 18(2), 116-125.
- Draft for Public Comment Fall 2023

- Ehri, L. C., & McCormick, S. (1998). Phases of word learning: Implications for instruction with delayed and disabled readers. *Reading & Writing Quarterly*, 14(2), 135-163.
- Every Student Succeeds Act (ESSA), Title II, Sec. 2221. See also Massachusetts Department of Elementary and Secondary Education. Federal Grant Programs: ESSA Evidence-Based Interventions.
- Five from Five. (2022). The self teaching hypothesis. https://fivefromfive.com.au/the-self-teaching-hypothesis/
- Foorman, B., Beyler, N., Borradaile, K., Coyne, M., Denton, C. A., Dimino, J., Furgeson, J., Hayes, L., Henke, J., Justice, L., Keating, B., Lewis, W., Sattar, S., Streke, A., Wagner, R., & Wissel, S. (2016). Foundational skills to support reading for understanding in kindergarten through 3rd grade (NCEE 2016-4008). Washington, DC: National Center for Education Evaluation and Regional Assistance (NCEE), Institute of Education Sciences, U.S. Department of Education. https://files.eric.ed.gov/fulltext/ED566956.pdf
- Gatlin-Nash, B., Johnson, L., & Lee-James, R. (2020). Linguistic differences and learning to read for non-mainstream dialect speakers. *Perspectives*, 46 (3). International Dyslexia Association.
- Gentry, J. R. (2000). A retrospective on invented spelling and a look forward. The Reading Teacher, 54(3), 318
- Gersten, R., Baker, S.K., Shanahan, T., Linan-Thompson, S., Collins, P., & Scarcella, R. (2007). Effective Literacy and English Language Instruction for English Learners in the Elementary Grades: A Practice Guide (NCEE 2007-4011). Washington, DC: National Center for Education Evaluation and Regional Assistance, Institute of Education Sciences, U.S. Department of Education. Retrieved from https://ies.ed.gov/ncee/wwc/Docs/PracticeGuide/20074011.pdf.
- Gersten, R., Compton, D., Connor, C.M., Dimino, J., Santoro, L., Linan-Thompson, S., & Tilly, W.D. (2008). <u>Assisting students struggling with reading: Response to Intervention and multi-tier intervention for reading in the primary grades</u>. A practice guide. (NCEE 2009-4045). Washington, DC: National Center for Education Evaluation and Regional Assistance, Institute of Education Sciences, U.S. Department of Education.
- Gersten, R., Newman-Gonchar, R. A., Haymond, K. S., & Dimino, J. (2017). What is the evidence base to support reading interventions for improving student outcomes in grades 1–3? (REL 2017-271). Washington, DC: U.S. Department of Education, Institute of Education Sciences, National Center for Education Evaluation and Regional Assistance, Regional Educational Laboratory Southeast. Retrieved from http://ies.ed.gov/ncee/edlabs.
- Harlacher, J. E., Sakelaris, T. L., & Kattelman, N. M. (2014). Practitioner's guide to curriculum-based evaluation in reading. New York, NY: Springer.
- Instruction Partners. (2023). Being responsive to multilingual learners in foundational skills instruction. Early Literacy Playbook. https://instructionpartners.org/wp-content/uploads/2022/01/Multilingual-Learner-Instructional-Strategies.pdf
- International Reading Association and National Association for the Education of Young Children. (1998, May). Learning to read and write: Developmentally appropriate practices for ... NAEYC Position Statements. https://www.naeyc.org/sites/default/files/globally-shared/downloads/PDFs/resources/position-statements/PSREAD98.PDF
- Kilpatrick, D. A. (2015). Essentials of Assessing, Preventing, and Overcoming Reading Difficulties. New York: Wiley.

- Klingner, J. K., A. J. Artiles, and L. M. Barletta. (2006). "English language learners who struggle with reading or language acquisition or LD?" *Journal of Learning Disabilities*. 39 (2): 108–28.
- Lane, H.B. (n.d.). How children learn to read words. University of Florida Literacy Institute
- Liben, D. (2018, January). The significance of vocabulary in the Common Core State Standards: https://achievethecore.org/content/upload/Vocabulary%20and%20the%20Common%20Core.docx
- Linan-Thompson, S. & Ortiz, A. (2009). "Response to Intervention and English Language Learners: Instructional and Assessment Considerations." *Seminars in Speech and Language* 30(2): 105-120.
- Logan, G. D. (1997). Automaticity and reading: Perspectives from the instance theory of automatization. Reading & Writing Quarterly: *Overcoming Learning Difficulties*, 13(2), 123-146.
- Lutz, E. (n.d.) *Invented spelling and spelling development*. Reading Rockets. https://www.readingrockets.org/article/invented-spelling-and-spelling-development
- Lyon, G. Reid, Shaywitz, Sally E, & Shaywitz, Bennett A. (2003). A definition of dyslexia. Annals of Dyslexia, 53(1), 1–14.
- Marrero-Colón, M.B. (2021). CAL commentary: translanguaging: theory, concept, practice, stance... or all of the above? Center for Applied Linguistics.
- Massachusetts Department of Elementary and Secondary Education. *Professional Guidelines for Teachers*. https://www.doe.mass.edu/edprep/resources/guidelines-advisories/teachers-guide.docx
- Massachusetts Department of Elementary and Secondary Education. (2017). English Language Arts and Literacy: Grades Pre-Kindergarten to 12. *Massachusetts Curriculum Framework*. https://www.doe.mass.edu/frameworks/ela/2017-06.pdf
- Massachusetts Department of Elementary and Secondary Education. (2021). *Massachusetts dyslexia guidelines*. https://www.doe.mass.edu/sped/dyslexia-guidelines.pdf
- Massachusetts Department of Elementary and Secondary Education. (2019). *Mass literacy guide*. https://www.doe.mass.edu/massliteracy/
- Massachusetts Department of Elementary and Secondary Education. (2023). *Early Literacy Screening Guidance*. https://www.doe.mass.edu/instruction/screening-guide.pdf
- Massachusetts Department of Elementary and Secondary Education. (2023). *Guidelines for Program Approval*. https://www.doe.mass.edu/edprep/resources/guidelines-advisories/program-approval/
- Massachusetts Department of Elementary and Secondary Education. (2023). *Research Brief on Playful Learning*. Playful Learning Institute, Preschool through 3rd Grade . https://www.doe.mass.edu/sfs/earlylearning/pli.html
- Massachusetts Department of Elementary and Secondary Education. (2023). Subject Matter Knowledge (SMK) Guidelines. https://www.doe.mass.edu/sfs/earlylearning/pli.html
- Moll, L. C., Amanti, C., Neff, D., & Gonzalez, N. (1992). Funds of knowledge for teaching: Using a qualitative approach to connect homes and classrooms. *Theory Into Practice*, *31*(2), 132–141. http://www.jstor.org/stable/1476399

- National Early Literacy Panel (NELP) (2008). Developing early literacy: Report of the National Early Literacy Panel. Washington, DC: National Institute for Literacy.
- National Reading Panel. (April 2000) Report of the National Reading Panel: Teaching Children to Read.
- Oakhill, J., Cain, K., & Elbro, C. (2014). *Understanding and Teaching Reading Comprehension: A Handbook*. Routledge.
- Office of Special Education Programs. (2023, April 10). *Multi-tiered System of Supports (MTSS)/Response to Intervention (RTI) process cannot be used to delay/deny an initial evaluation.* Individuals With Disabilities

 Act. https://sites.ed.gov/idea/multi-tiered-system-of-supports-mtss-response-to-intervention-rti-process-cannot-be-used-to-delay-deny-an-initial-evaluation/
- Orkin, M., Pott, M., Wolf, M., May, S., & Brand, E. (2018). Beyond gold stars: Improving the skills and engagement of struggling readers through intrinsic motivation. *Reading & Writing Quarterly*, 34(3), 203–217.
- Ozernov-Palchik, O., Norton, E. S., Sideridis, G., Beach, S. D., Wolf, M., Gabrieli, J. D.E, & Gaab, N. (2017). Longitudinal stability of pre-reading skill profiles of kindergarten children: implications for early screening and theories of reading. *Developmental Science*, 20(5), e12471–n/a.
- Pace Miles, K. and Ehri, L. (2019). Orthographic mapping facilitates sight word memory and vocabulary learning. In D. Kilpatrick, R.M., Joshi, and R. Wagner (Eds.) *Reading Development and Difficulties*. Springer.
- Rayner, K., Foorman, B. R., Perfetti, C. A., Pesetsky, D., & Seidenberg, M. S. (2017). How Psychological Science Informs the Teaching of Reading. *Psychological Science in the Public Interest*, 2(2), 31–74.
- Read C. (1986). Children's creative spelling. Routledge & Kagan Paul.
- Rivera, M. O., Moughamian, A. C., Lesaux, N. K., & Francis, D. J. (2008). Language and reading interventions for English language learners and English language learners with disabilities. Portsmouth, NH: RMC Research Corporation, Center on Instruction. Retrieved from https://files.eric.ed.gov/fulltext/ED521569.pdf.
- Scarborough, H. S. (2001). Connecting early language and literacy to later reading (dis)abilities: Evidence, theory, and practice. In S. Neuman & D. Dickinson (Eds.), *Handbook for research in early literacy* (pp. 97–110). New York, NY: Guilford Press
- Seidenberg, M. S. (2018). Language at the speed of sight how we read, why so many can't, and what can be done about it. Basic Books.
- Share, D. L. (1995). Phonological recoding and self-teaching: Sine qua non of reading acquisition. *Cognition*, 55(2), 151-218.
- Share, D. L., and Stanovich, K. E. (1995). Cognitive processes in early reading development: A model of acquisition and individual differences. *Issues in Education: Contributions from Educational Psychology*, 1, 1-57.
- Stanovich, K. E. (1986). Matthew Effects in Reading: Some Consequences of Individual Differences in the Acquisition of Literacy. *Reading Research Quarterly*, 21(4), 360–407 https://www.psychologytoday.com/files/u81/Stanovich__1986_.pdf
- The Nation's Report Card. (n.p.). Massachusetts overview.

https://www.nationsreportcard.gov/profiles/stateprofile/overview/MA?cti=PgTab_OT&chort=1&sub=MAT&sj=MA&fs=Grade&st=MN&year=2019R3&sg=Gender%3A%20Male%20vs.%20Female&sgv=Difference&ts=Single%2OYear&tss=2019R3&sfj=NP

- Torgesen, J.K., Rashotte, C.A., & Alexander, A. (2001). Principles of fluency instruction in reading: Relationships with established empirical outcomes. In M. Wolf (Ed.), *Dyslexia, Fluency, and the Brain*. Timonium, MD: York.
- U.S. Department of Education: Institute of Educational Sciences, National Center for Education Evaluation and Regional Assistance. (2010). Improving reading comprehension in kindergarten through 3rd grade. https://ies.ed.gov/ncee/wwc/Docs/PracticeGuide/readingcomp_pg_092810.pdf#page=16
- Walqui, A., & Bunch, G. C. (2019). *Amplifying the curriculum: Designing quality learning opportunities for English learners*. Teachers College Press.
- Wanzek, J., & Vaughn, S. (2007, December). Research-based implications from extensive early reading interventions. *School Psychology Review*, 36(4), 541+.
- WIDA. (2020). WIDA English language development standards framework, 2020 edition: Kindergarten–grade 12. Board of Regents of the University of Wisconsin System.
- Willingham D.T. & Lovette, G. (2014). Can reading comprehension be taught? Teachers College Record. http://www.tcrecord.org/content.asp?contentid=17701
- Wisconsin Center for Education Research. (2021, February 10). Wida Standards Framework FAQ key language uses. Introduction to the Updated Key Language Uses. https://wida.wisc.edu/sites/default/files/Website/News/2021/February/WIDA-StandardsFAQ-%20KeyLanguageUses.pdf